

香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

MINGYUAN MEDICARE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED 銘源醫療發展有限公司*

(於百慕達註冊成立的有限公司)

(股份代號：0233)

與中國人壽股份有限公司上海市分公司的腫瘤預防健康險合作協議 及 恢復買賣

董事欣然公告，本公司全資附屬公司銘源生物芯片與中國人壽上海於二零零六年十二月十九日訂立合作協議，中國人壽上海同意聘用銘源生物芯片，對稍後在中國上海推出的新保險計劃「腫瘤預防健康險」採用銘源生物芯片專有的多種腫瘤標誌物檢測系統。

應本公司要求，本公司股份於二零零六年十二月二十日上午九時三十分暫停在聯交所買賣，以待刊發本公告。本公司已向聯交所申請於二零零六年十二月二十一日上午九時三十分恢復本公司股份買賣。

銘源醫療發展有限公司（「本公司」）董事會（「董事」）欣然公告，本公司全資附屬公司上海銘源數康生物芯片有限公司（「銘源生物芯片」）與中國人壽股份有限公司上海市分公司（「中國人壽上海」）於二零零六年十二月十九日訂立合作協議，中國人壽上海同意聘用銘源生物芯片，對稍後在中國上海推出的新保險計劃「腫瘤預防健康險」採用銘源生物芯片專營的多種腫瘤標誌物檢測系統。與中國人壽上海的合作協議為本公司企業發展的重大里程碑，可大大提升未來數年本公司專有蛋白芯片及系統的銷量。

「腫瘤預防健康險」為中國最大人壽保險供應商中國人壽股份有限公司（「中國人壽」）推出的新健康保險計劃。中國人壽上海是中國人壽的主要分公司，共有超過4,000名代理，客戶超過七百萬。中國人壽上海主要提供人壽、退休、健康及意外四大類別的保險產品。

腫瘤預防健康險為通過癌症測試後一年內患上癌症的客戶提供保障。受保期內，不論投保人的腫瘤為良性或惡性，均可獲得適當的醫療保健賠償。根據合作協議，本公司會應用其專有多種腫瘤蛋白芯片及系統為每位向中國人壽上海購買腫瘤預防健康險的客戶提供癌症測試及風險評估程序。癌症測試及風險評估程序包括蛋白芯片測試及其他醫療測試。根據合作協議，中國人壽上海向銘源生物芯片就每名接受癌症測試及風險評估程序的成功投保申請人支付人民幣192元。合作協議自簽訂日期起計有效期三年。

本公司為中國具領導地位的測試、早期檢測及預防癌症用蛋白芯片供應商。本公司以「維護健康，關愛生命」為宗旨，致力開發和應用能在早期有效檢測及預防癌症等疾病的先進生物檢測解決方案。本公司亦為提高檢測及預防癌症等危害生命疾病意識的先驅。董事相信，在上海等的大城市推出腫瘤預防健康險是第一步，腫瘤預防保險將逐步在中國人壽其他中國分行推出。董事相信與中國人壽上海的合作協議將有利於本公司透過中國人壽中國的龐大保險分銷網絡進一步鞏固公司作為生物醫療芯片供應商的領導地位，亦可大大提高本公司未來數年專有蛋白芯片及系統的銷售。因此，董事相信與中國人壽上海簽訂合作協議將可能會影響本公司股份價格。

應本公司要求，本公司股份於二零零六年十二月二十日上午九時三十分暫停在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）買賣，以待刊發本公告。本公司已向聯交所申請於二零零六年十二月二十一日上午九時三十分恢復本公司股份買賣。

於本公告日期，本公司董事如下：

姚原先生，執行主席
錢禹銘先生，執行董事兼行政總裁
胡軍先生，執行董事
姚涌先生，執行董事
余惕君先生，執行董事
林家禮博士，獨立非執行董事
胡錦華先生，獨立非執行董事
李思浩先生，獨立非執行董事

承董事會命
銘源醫療發展有限公司*
公司秘書
潘光偉

香港，二零零六年十二月二十日

* 僅供識別

「請同時參閱本公布於信報刊登的內容。」